

Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Pepin, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass;

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-224, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1971.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills, without any amendment:

Bill C-218, An Act respecting regulations made pursuant to section 4 of the Aeronautics Act.

Bill C-190, An Act to amend the National Energy Board Act.

Bill C-208, An Act to amend the Bills of Exchange Act.

Bill C-212, An Act to amend the Yukon Act, the Northwest Territories Act and the Territorial Lands Act.

Bill C-158, An Act respecting civil liability for nuclear damage.

A Message was received from the Senate informing this House that the names of the Honourable Senators Cameron, Fergusson, Thompson and Langlois have been substituted for those of the Honourable Senators Connolly (Ottawa West), Cook, Lang and Phillips (Rigaud) on the list of Senators serving on the Special Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Constitution of Canada.

#### *(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 11.01 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

---

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Foster and Smerchanski for Messrs. De Bané and Éthier on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Cullen, St. Pierre and Smerchanski for Messrs. Corbin, Crossman and Hogarth on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Goode for Mr. Noël on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.